

| Produkt/Product/Produit/Prodotto/Product/Producto/Produkt/proizvod/Izdelek: 20645542   |  |  |  |   |   |   |  |  |  |
|--|--|--|--|---|---|---|--|--|--|
| DE   | EN   | FR   | IT   | NL  | ES  | CZ  | HR   | SI   | HU   |
| Schließen Sie die Deckenlampe ordnungsgemäß an die Stromversorgung an und verwenden Sie nur geeignete Kabel und Stecker.   | Connect the ceiling light properly to the power supply and use only suitable cables and plugs.   | Connectez correctement le plafonnier à l'alimentation électrique et utilisez uniquement des câbles et des fiches appropriés.                                   | Collegare correttamente la plafoniera all'alimentazione elettrica e utilizzare solo cavi e spine idonei.                                       | Sluit de plafondlamp goed aan op de voeding en gebruik alleen geschikte kabels en stekkers.   | Conecte correctamente la lámpara de techo a la fuente de alimentación y utilice únicamente cables y enchufes adecuados.                       | Připojte stropní svítidlo správně ke zdroji napájení a používejte pouze vhodné kabely a zástrčky.                             | Ispravno spojite stropnu svjetiljku na napajanje i koristite samo odgovarajuće kabele i utikače.   | Stropno svetilko pravilno priključite na električno omrežje in uporabite samo ustrezne kable in vtiče.                                   | A mennyezeti lámpát megfelelően csatlakoztassa az áramforráshoz, és csak megfelelő kábeleket és csatlakozókat használjon.                                |
| Schalten Sie die Stromversorgung aus, bevor Sie Wartungsarbeiten an der Lampe durchführen, um Stromschläge zu vermeiden.   | To avoid electric shock, turn off the power before performing any maintenance on the lamp.   | Coupez l'alimentation avant d'effectuer tout entretien sur la lampe pour éviter les chocs électriques.   | Spegnera l'alimentazione prima di eseguire qualsiasi manutenzione sulla lampada per evitare scosse elettriche.                                 | Schakel de stroom uit voordat u onderhoud aan de lamp uitvoert, om elektrische schokken te voorkomen.   | Apague la alimentación antes de realizar cualquier mantenimiento en la lámpara para evitar descargas eléctricas.                              | Před prováděním jakékoli údržby lampy vypněte napájení, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.                              | Isključite napajanje prije bilo kakvog održavanja svjetiljke kako biste izbjegli električni udar.  | Pred kakršnim koli vzdrževanjem svetilke izklopite napajanje, da preprečite električni udar.   | Az áramütés elkerülése érdekében kapcsolja ki a tápellátást, mielőtt bármilyen karbantartást végezne a lámpán.   |
| Achten Sie darauf, dass die Deckenlampe für die spezifische Deckenkonstruktion geeignet ist und sicher montiert ist, um ein Herunterfallen zu verhindern.            | Make sure that the ceiling light is suitable for the specific ceiling construction and is securely mounted to prevent it from falling. | Assurez-vous que le plafonnier est adapté à la structure spécifique du plafond et qu'il est monté solidement pour éviter toute chute.                          | Assicurarsi che la plafoniera sia adatta alla struttura specifica del soffitto e che sia montata saldamente per evitare cadute.                | Zorg ervoor dat de plafondlamp geschikt is voor de specifieke plafondconstructie en stevig is gemonteerd om vallen te voorkomen.                | Asegúrese de que la lámpara de techo sea adecuada para la estructura de techo específica y esté montada de forma segura para evitar caídas.   | Ujistěte se, že stropní svítidlo je vhodné pro konkrétní stropní konstrukci a je namontováno bezpečně, aby se zabránilo pádu. | Provjerite je li stropno svjetlo prikladno za određenu stropnu konstrukciju i je li sigurno montirano kako bi se spriječilo padanje.           | Prepričajte se, da je stropna luč primerna za določeno stropno strukturo in je varno nameščena, da prepreči padec.                       | Győződjön meg arról, hogy a mennyezeti lámpa megfelel az adott mennyezeti szerkezetnek, és biztonságosan van felszerelve, hogy megakadályozza a leesést. |
| Verwenden Sie die vom Hersteller empfohlenen Leuchtmittel und überladen Sie die Lampe nicht mit höheren Wattzahlen, um Überhitzung oder Beschädigungen zu vermeiden. | Use the bulbs recommended by the manufacturer and do not overload the lamp with higher wattages to avoid overheating or damage.        | Utilisez des ampoules recommandées par le fabricant et ne surchargez pas la lampe avec des puissances plus élevées pour éviter une surchauffe ou des dommages. | Utilizzare le lampadine consigliate dal produttore e non sovraccaricare la lampada con potenze superiori per evitare surriscaldamenti o danni. | Gebruik lampen die door de fabrikant worden aanbevolen en overbelast de lamp niet met hogere wattages om oververhitting of schade te voorkomen. | Utilice bombillas recomendadas por el fabricante y no sobrecargue la lámpara con potencias superiores para evitar sobrecalentamiento o daños. | Používejte žárovky doporučené výrobcem a nepřetěžujte lampu vyššími příkony, aby nedošlo k přehřátí nebo poškození.           | Koristite žarulje koje preporučuje proizvođač i nemojte preoptereti svjetiljku s većom snagom kako biste izbjegli pregrijavanje ili oštećenje. | Uporablajte žarnice, ki jih priporoča proizvajalec, in ne preobremenjujte žarnice z višjo močjo, da preprečite pregrevanje ali poškodbe. | Használja a gyártó által ajánlott izzókat, és ne terhelje túl a lámpát nagyobb teljesítménnyel, hogy elkerülje a túlmelegedést vagy a károsodást.        |
| Achten Sie darauf, dass das Leuchtmittel korrekt eingesetzt und nicht überhitzt ist, um Brände zu verhindern.  | To prevent fire, make sure the bulb is installed correctly and does not overheat.  | Assurez-vous que l'ampoule est correctement insérée et qu'elle n'a pas surchauffée pour éviter les incendies.  | Assicurarsi che la lampadina sia inserita correttamente e non surriscaldata per evitare incendi.   | Zorg ervoor dat de lamp correct is geplaatst en niet oververhit raakt om brand te voorkomen.  | Asegúrese de que la bombilla esté insertada correctamente y no sobrecalentada para evitar incendios.  | Ujistěte se, že je žárovka správně vložena a není přehřátá, aby nedošlo k požáru.   | Provjerite je li žarulja ispravno umetnuta i nije li pregrijana kako biste spriječili požar.   | Prepričajte se, da je žarnica pravilno vstavljena in da ni pregreta, da preprečite požar.  | Győződjön meg arról, hogy az izzó megfelelően van behelyezve, és nem melegedett túl, hogy elkerülje a tüzet.   |
| Vermeiden Sie die Platzierung von brennbaren Materialien in unmittelbarer Nähe der Deckenlampe, insbesondere von Vorhängen oder anderen Stoffen.                     | Avoid placing flammable materials in the immediate vicinity of the ceiling light, especially curtains or other fabrics.                | Évitez de placer des matériaux inflammables à proximité du plafonnier, notamment des rideaux ou d'autres tissus.   | Evitare di posizionare materiali infiammabili in prossimità della plafoniera, soprattutto tende o altri tessuti.                               | Plaats geen brandbare materialen in de buurt van de plafondlamp, vooral gordijnen of andere stoffen.  | Evite colocar materiales inflamables muy cerca de la lámpara de techo, especialmente cortinas u otros tejidos.                                | Vyvarujte se umístění hořlavých materiálů v těsné blízkosti stropního svítidla, zejména záclon nebo jiných tkanin.            | Izbjegavajte postavljanje zapaljivih materijala u neposrednoj blizini stropne svjetiljke, osobito zavjesa ili drugih tkanina.                  | Izogibajte se postavljanju vnetljivih materialov v bližino stropne svetilke, zlasti zaves ali drugih tkanin.                             | Kerülje el, hogy gyúlékony anyagokat helyezzen a mennyezeti lámpa közelébe, különösen függönyöket vagy más anyagokat.                                    |
| Stellen Sie sicher, dass die Lampe aus nicht-entflammbarem Material besteht oder entsprechend behandelt ist.   | Make sure the lamp is made of non-flammable material or is treated accordingly.  | Assurez-vous que la lampe est fabriquée dans un matériau ininflammable ou qu'elle a été traitée en conséquence.  | Assicurarsi che la lampada sia realizzata in materiale non infiammabile o sia stata trattata di conseguenza.                                   | Zorg ervoor dat de lamp van onbrandbaar materiaal is gemaakt of dienovereenkomstig is behandeld.  | Asegúrese de que la lámpara esté hecha de material no inflamable o haya sido tratada en consecuencia.   | Ujistěte se, že je lampa vyrobena z nehořlavého materiálu nebo byla odpovídajícím způsobem ošetřena.                          | Provjerite je li svjetiljka izrađena od nezapaljivog materijala ili je tretirana na odgovarajući način.  | Prepričajte se, da je svetilka izdelana iz nevnetljivega materiala ali da je bila ustrezno obdelana.                                     | Győződjön meg arról, hogy a lámpa nem gyúlékony anyagból készült, vagy megfelelően kezelték.   |
| Halten Sie Kinder von der Deckenlampe fern und erklären Sie ihnen, dass sie nicht daran ziehen oder manipulieren sollen.   | Keep children away from the ceiling light and explain to them that they should not pull on or tamper with it.                          | Éloignez les enfants du plafonnier et expliquez-leur de ne pas le tirer ou le manipuler.   | Tenere i bambini lontani dalla plafoniera e spiegare loro di non tirarla o manipolarla.  | Houd kinderen uit de buurt van de plafondlamp en leg ze uit dat ze er niet aan mogen trekken of manipuleren.                                    | Mantenga a los niños alejados de la lámpara del techo y explíqueles que no deben tirar de ella ni manipularla.                                | Udržujte děti v dostatečné vzdálenosti od stropního světla a vysvětlete jim, aby s ním netahali a nemanipulovali s ním.       | Držite djecu dalje od stropnog svjetla i objasnite im da ga ne vuku ili rukuju njime.  | Otroke držite stran od stropne luči in jim razložite, naj je ne vlečejo ali manipulirajo.  | Tartsa távol a gyerekeket a mennyezeti lámpától, és magyarázza el nekik, hogy ne húzzák vagy manipulálják azt.   |

Hersteller/Manufacturer/Fabricant/Fabricanti/Fabrikanten/Fabricantes/Výrobci/ Proizvođači/Proizvajalci

**BAHAG AG**  
**Gutenbergstrasse 21, 68167 Mannheim**  
**service@bauhaus.info**